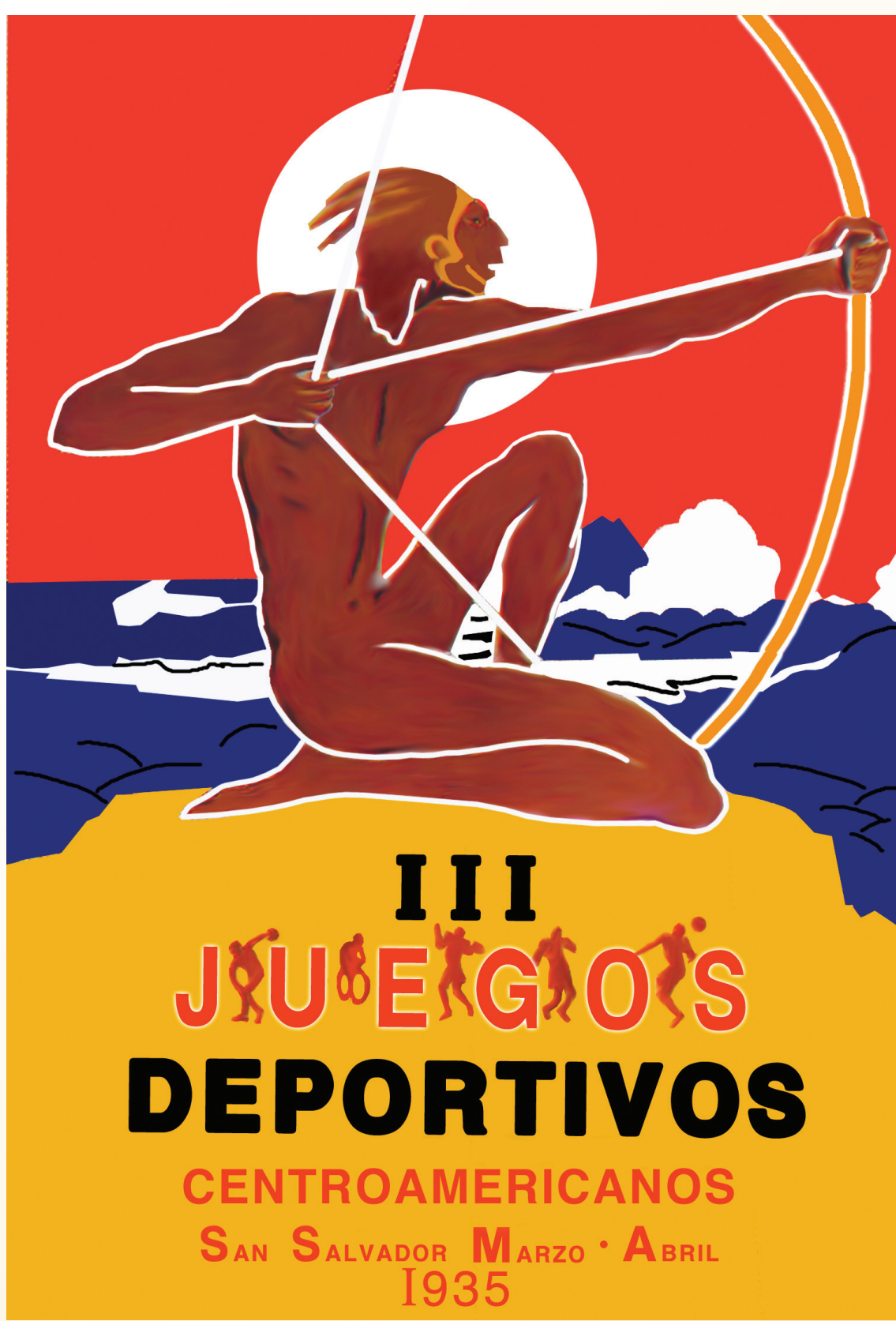


III JUEGOS CAC SAN SALVADOR 1935



Los Juegos se celebraron del 16 de marzo al 5 de abril de 1935. Participaron 9 países con 679 hombres y 62 mujeres que ganaron sus primeras medallas en baloncesto y natación, el voleibol fue de exhibición. Se compitió en 14 deportes con el debut del boxeo, lucha, golf y ecuestre. Nicaragua compitió por primera vez.

The Games were held between March 16th, and April 5th 1935. Nine countries participated, with 679 male and 62 female athletes, who won their first medals in basketball, and swimming. Volleyball was an exhibition sport. Athletes competed in 14 sport, with boxing, wrestling, golf, and equestrian making their debuts. Nicaragua made its first appearance at the games this year.



Francisco Párraga fue uno de los cuatro oros que ganó El Salvador en los Juegos.

Francisco Párraga was one of the four that won gold at the games in El Salvador.



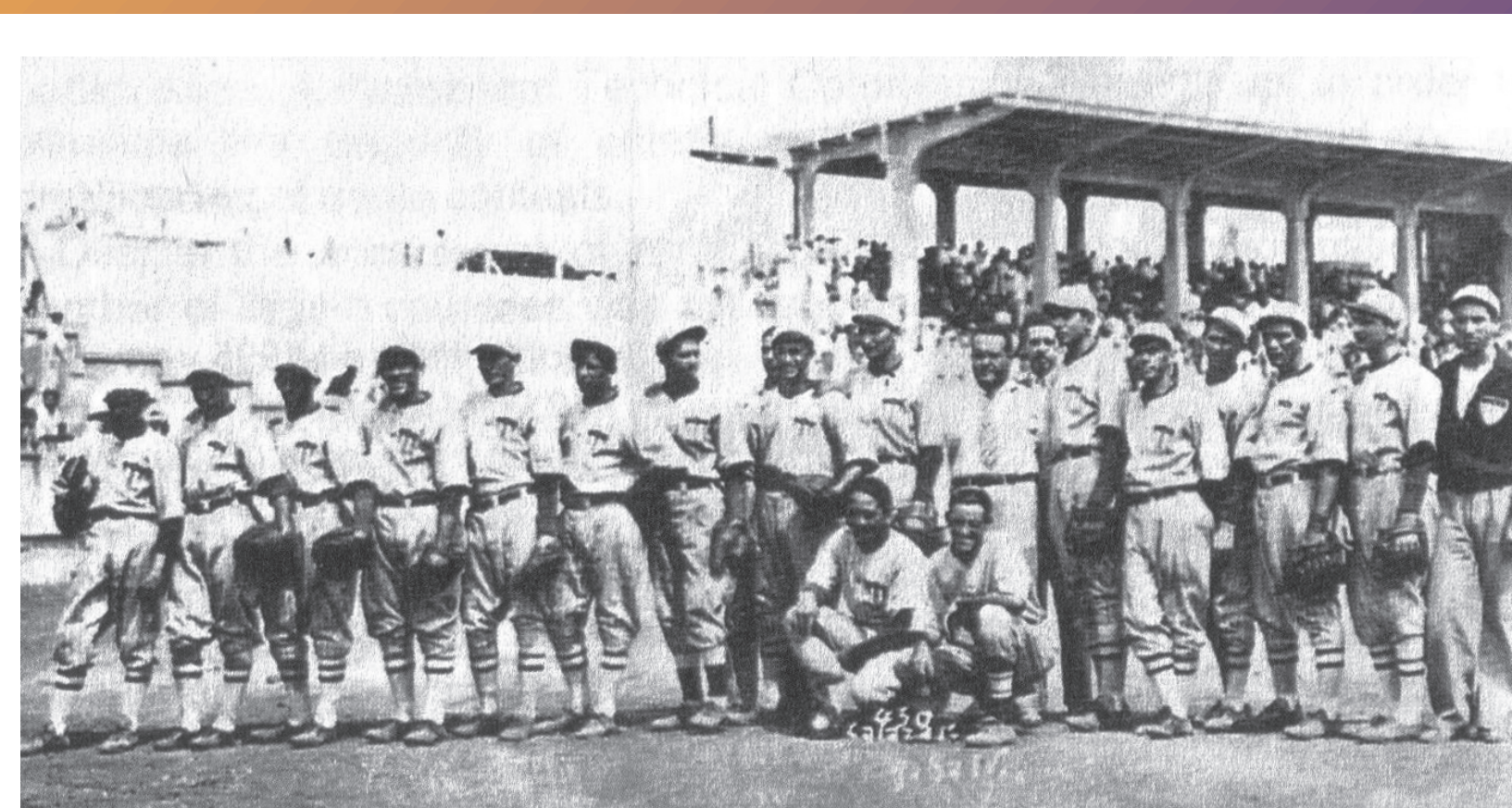
Puerto Rico compitió por segunda ocasión, su abanderado **Manuel Luciano** lo hizo con la bandera de Puerto Rico, sustituyendo la bandera de Estados Unidos que usaron en La Habana en 1930.

*Puerto Rico made its second appearance. Pictured above, it's standard bearer **Manuel Luciano** carries Puerto Rico's flag, replacing the U.S. flag carried in Havana in 1930.*



Puerto Rico ganó sus primeras medallas de oro en los Juegos. La foto recoge su llegada al puerto de San Juan, de izquierda a derecha los medallistas de oro **Fernando Torres Collac, Juan Luyanda, José Antonio Figueroa, Sargento Jesús Acosta, Eber Sabater**, entre otros. Todos ellos al recibir sus medallas doradas lo hicieron bajo los acordes del himno de El Salvador.

*Puerto Rico won their first gold medal at the Games. The photo includes arrival at the port of San Juan, from left to right gold medalists **Fernando Torres Collac, Juan Luyanda, Jose Antonio Figueroa, Sergeant Jesus Acosta, Eber Sabater**, among others. They received their medals with the El Salvador national anthem playing in the background.*



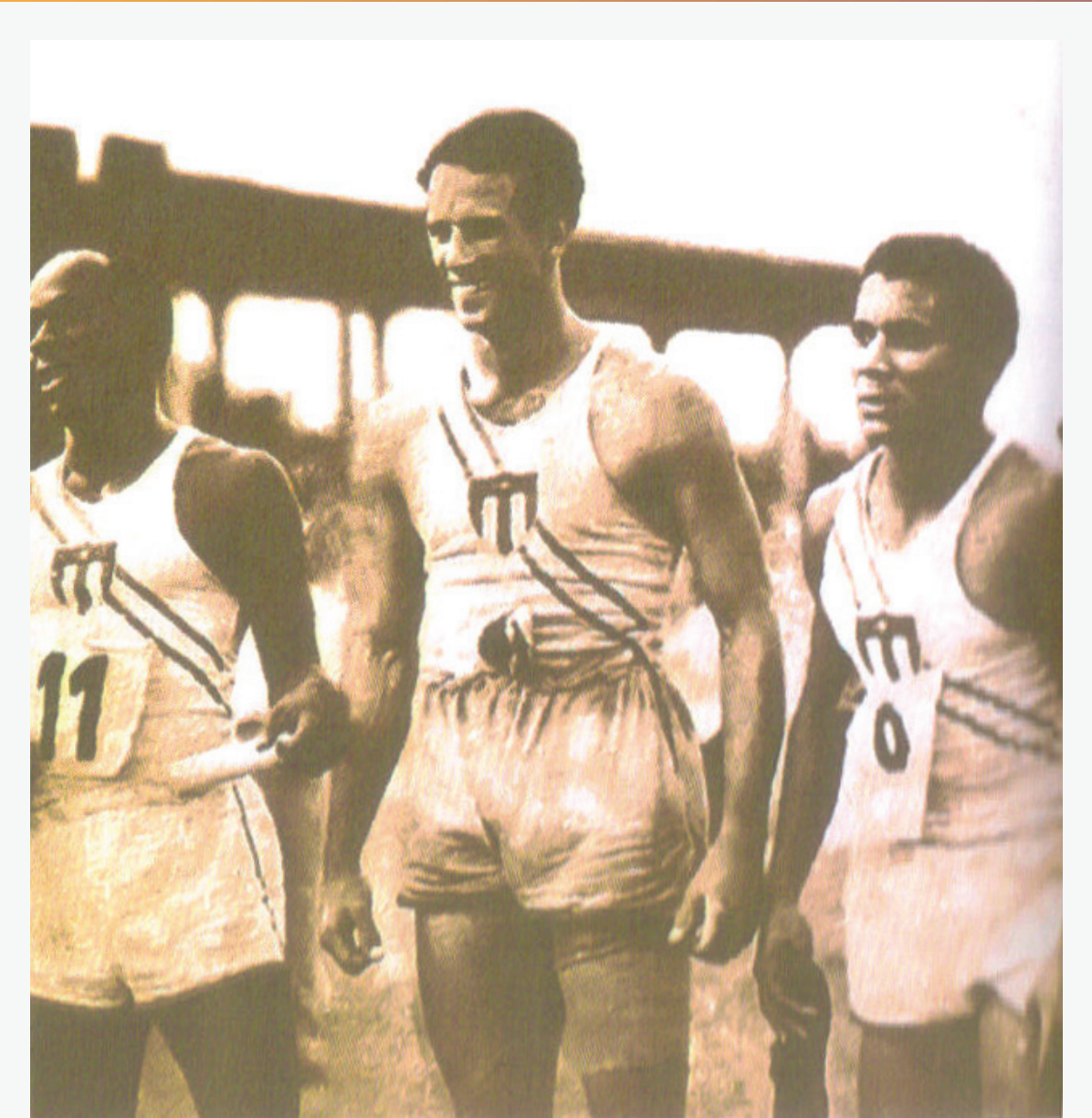
Cuba ganó el oro por tercera ocasión el torneo de béisbol, superando a Panamá.

Cuba won gold for the third time in the baseball tournament, beating Panama.



Las mujeres de México fueron las primeras medallistas de oro en los Juegos al ganar el torneo de baloncesto.

The Mexico women's basketball team won gold in the inaugural women's basketball event.



Conrado Rodríguez de Cuba fue el rey de la velocidad, ganando tres medallas de oro con récords en los 100, 200 y 4 x 100 metros.

***Conrado Rodriguez** from Cuba was the king of speed, winning three gold medals in the 100, 200 and 4 x 100 meters.*



La Banda Nacional de El Salvador participó en los actos de apertura.

El Salvador's National Band participating in the opening ceremony of the Games.



México ganó su primer oro en el fútbol de los Juegos, superando a Costa Rica.

Mexico won it's first gold at the Games in football, beating Costa Rica.

MEDALLAS/MEDALS

| País Country | Oro Gold | Plata Silver | Bronce Bronze | TOTAL |
|-----------------|-------------|-----------------|------------------|------------|
| MEX | 37 | 20 | 21 | 78 |
| CUB | 31 | 30 | 24 | 85 |
| PUR | 5 | 5 | 5 | 15 |
| ESA | 4 | 4 | 10 | 18 |
| GUA | 1 | 10 | 8 | 19 |
| PAN | 1 | 5 | 2 | 8 |
| NIC | 0 | 1 | 0 | 1 |
| CRC | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Total | 79 | 76 | 70 | 225 |



Puerto Rico ganó bronce, su primera medalla en el baloncesto internacional.

Puerto Rico won bronze in basketball, its first international medal in this sport.